

僑胞光顧 無任歡迎

局報邦定梁 Long Ding Bong 告二看請
13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白段第再

西醫
 龔邦耀
 地址 194 Hastings St. E., Vancouver, B.C.
 電話 住宅 High 2614R
 診所 194 Hastings St. E., Vancouver, B.C.
 專治 內外科 各種 瘡毒 癰疽 疔瘡 疥癬 濕疹 皮膚 瘙癢 頑癬 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦科 經閉 痛經 帶下 產後 諸症 兼補血 強筋骨 益氣血 凡患 以上 各症 者 請 到 本 診所 診治 必能 藥到 病除 收費 低廉 貧苦 不收 藥費 凡 患 以上 各症 者 請 到 本 診所 診治 必能 藥到 病除 收費 低廉 貧苦 不收 藥費

賚來旅館設在雲城
 片打街東一五八號
 樓高五層房間百二
 被褥鮮明冷熱水龍
 四時順應常居亦可
 暫住聽命租價克己
 往來利便向所讚稱
 僑胞賜顧格外歡迎

香港訊 抗戰開始後 我海外僑胞 無不
精誠團結 出錢出力 共赴國難 南洋羣
島 帶僑胞 更形踴躍 機械工人之摒棄
所業 返國效勞者 爲數甚多 時有雪華
回國機上第某隊副隊長黃君 困疾亟醫命
向南洋休養 日昨抵港 寄寓某旅邸 候
輪南返 記者昨晤之 承告以國內抗建情
況甚詳 並謂華僑之回國服務職工 極受
當局優渥待遇 敵人挑撥離間 不可攻自
破

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓
城報大啓 九三九六亞路

榮榮公司啟事
店製精腊味及常有新鮮肉
製售：久已膾炙人口：現
廉訪署挾：特遷往葛寧定
東武白入拾號開充營業：
女僑胞：尚希源源賜顧為

WING WING CO.
81 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 4011

本公司常有各種紙料齊備如包物紙頭紙繩什信皮紙筆墨及學校用品華友來顧請留意焉

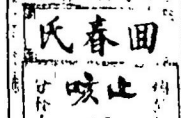
呂放 黃福蘇 每壹元五
 梁濃 梁忠
 劉孔煥 張其 吳 亨 劉軫維 陳兆
 宋連 李榮祥 每壹元 黃松發 一元二
 李玉其 五毛

雲高華新藥行

本行連辦祖國各省正地道生熟藥材安南暹羅土人參正高麗參正北鹿茸連春鹿尾杞樹蓮各散膏丹丸散海狗鞭花旗參化糖用品發行零沽一律歡迎自置電機研藥丸脣胞光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.

各號均有發售



每盒一毫九仙

FOO HUNG COMPANY LTD.

121-123 PENDER STREET E. PHONE 367, 3640

VANCOUVER, B. C. CANADA

旅設雲城：喜上定東：三四四號：接
近華區：商客往來：咸稱利便：內部
陳設：摩登傢私：房舍寬敞：床褥雅
潔：汽爐溫暖：冷熱水喉：新張伊始
額外慇懃：租值從廉：僑胞惠顧：加
意歡迎：★ 城線詩麼 0034

現改換新自動電話存連 二七二

啓者本號向營瓜菜
肉品生意今特加擴
張兼辦祖國油米雜
貨批發零沽特別價
廉如蒙光顧毋任歡
迎 美昌號許振大啓

T6714 紅邊黃羊毛內衫 每件五元二毛五
 每件三元七五
 4500 STANFIELD 靚嫩白羊毛 每件五元二毛五
 內衫每件壹元九毛五
 4501 全上短袖衫連褲 每袋二元
 頂厚大線及領羊毛捲結 每件四元七毛五
 J52 靚羊毛扣絲四袋捲結 每件六元九毫五
 J56 超等六線及領羊毛捲結 每件七元九毛五
 J57 六線牋寬領羊毛捲結 每件六元九毫五
 J58 六線四袋開胸羊毛背心 每件五元九毫五
 反領厚羊毛經濟捲結每件壹元七五
 各色緞繡花靚緞絨絨仔每張卅五元



▲鳴磨達權社鳴謝廿八年經費

振興館廿三元	勝利館十六元	振利館十壹元	福利館
元五	祥利館六元九	新發館六元	祥盛館四元九
入發館四元	劉秀雄	陳丹桂	每三元
蔣日光	徐素英	黎池	每二元
黃子華	曾傳燾	駱莊	歐陽成
馮恒溪	周賜齡	趙玉錫	鄭忠椿
鄭添	梁如	司徒日	馬旺娣
黃文合	岑永和	曾榮	黃其榮
林禮穩夫人	莫耀猷	岑杰	阮榮
羅樹平	鄭業泮	周憲煜	鄭忠梅
吳裕	鄭長權	每五毫	鄭連棟
每壹元			

雲哥華五洲大藥房啓

會長	馬立綏	副周煥家	議長	馬允政	副楊成祖
書記	許恢遠	楊棟良	外交	馬立綏	曹潤咸
監督	馬世任	曹潤咸	財政	馬參	周煥家
評議長	梁名護	核數員	馬允政	楊木材	
幹事員	黃煥樞	胡連富	鄭續橋	馬綿級	
調查員	朱笑普	陳文保	邱百開	許辛遠	
天寅比埠幹事員	馬光揚	葛汝埠幹事員	陳如信		
比埠幹事員	馬宗湖	董事部	馬立綏	黃基彪	
幹議員	全體會員				

馳名 皮膚濕毒止癢藥水



綠

此藥水尚治皮膚濕毒
頑癬不堪或起皸粒或
現紅腫不論新舊癢毒
專能潤皮止癢功效卓
著

五洲藥房發售

ENG CHOW CO

104 PENDER ST E VANCOUVER B.C.

大罇 六毫

小罇 三毫五

每罇加郵費二毫

104 E. Pender St Vancouver, B.C.

ENG CHOW CO.

生隆棧藥材

膏丹丸散

總發行所

秘製各症靈驗藥品

壯陽緩腎 參茸三鞭 腰膝痠痛 步履艱難 夜夢遺精 夢遺滑精 專治久年 小腸氣痛 心腹氣痛 久咳傷風 肺癆吐血 跌打損傷 腫瀝追風 各頂丸散

少壯丸 參茸丸 三鞭丸 腰膝丸 步履丸 艱難丸 夜夢丸 遺精丸 夢遺丸 滑精丸 專治丸 久年丸 小腸丸 氣痛丸 心腹丸 氣痛丸 久咳丸 傷風丸 肺癆丸 吐血丸 跌打丸 損傷丸 腫瀝丸 追風丸 各頂丸 散

腰痛獲救 報答無窮

降樓趙邦立醫士大鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積勞腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其効痛苦日開取報章壹看則知趙醫士精製腰痛獨步藥水單語合之症遂買壹樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅英高華埠 恩平牛皮塘人 鄭正衛恭頌

代售 立止扯氣器具

西醫 醫士新發明

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致呼吸不利甚至喉似水聲辛苦異常或時摸火廠藥每受本座阻塞而喘尤能奏効凡患喘者當即購用藥力壹到任何辛苦立能解除擔保見効每副拾五元 如再買藥水每樽五元五角

邦立統理內外全科花柳雜症

Seng Lung Jan 25 Pender St. E